

A Törvényszék 2018. szeptember 13-i ítélete – Almaz-Antey kontra Tanács(T-515/15. sz. ügy) ⁽¹⁾**(„Közös kül- és biztonságpolitika – Az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedések – A felperes nevének a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó szervezetek jegyzékén való fenntartása – Arányosság – Értékelési hiba – Indokolási kötelezettség – Alapvető jogok”)**

(2018/C 392/24)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Joint-Stock Company „Almaz–Antey” Air and Space Defence Corp., korábban: OAO Concern PVO Almaz-Antey (Moszkva, Oroszország) (képviselők: A. Haak, C. Stumpf és M. Brüggemann ügyvédek)

Alperes: az Európai Unió Tanácsa (képviselők: J.-P. Hix és P. Mahnič meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Először is az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 2014/512/KKBP határozat módosításáról szóló, 2015. június 22-i (KKBP) 2015/971 tanácsi határozatnak (HL 2015. L 157., 50. o.), másodszer a Tanács azon 2015. július 31-i levelének, amellyel ez utóbbi megállapította, hogy a felperest továbbra is az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2014. július 31-i 2014/512/KKBP tanácsi határozattal (HL 2014. L 229., 13. o.) és az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló, 2014. július 31-i 833/2014/EU tanácsi rendelettel (HL 2014. L 229., 1. o.; helyesbítés: HL 2014. L 246., 59. o.) előírt intézkedések hatálya alatt kell tartani, harmadszor a 2014/512 határozat módosításáról szóló, 2015. december 21-i (KKBP) 2015/2431 tanácsi határozatnak (HL 2015. L 334., 22. o.) és negyedszer a 2014/512 határozat módosításáról szóló, 2016. július 1-jei (KKBP) 2016/1071 tanácsi határozatnak (HL 2016. L 178., 21. o.) a felperesre vonatkozó részében történő megsemmisítése iránt az EUMSZ 263. cikk alapján benyújtott kérelem.

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Törvényszék a keresetet elutasítja.
- 2) A Törvényszék a Joint-Stock Company „Almaz-Antey” Air and Space Defence Corp.-ot kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 371., 2015.11.9.

A Törvényszék 2018. szeptember 13-i ítélete – Cseh Köztársaság kontra Bizottság(T-627/16. sz. ügy) ⁽¹⁾**(„EMGA – A finanszírozásból kizárt kiadások – A Cseh Köztársaság által teljesített kiadások – Termeléstől független közvetlen támogatások – Távérzékeléses ellenőrzések – Borászati ágazat – Kölcsönös megfeleltetés – Ismétlődő meg nem felelés”)**

(2018/C 392/25)

Az eljárás nyelve: cseh

Felek

Felperes: Cseh Köztársaság (képviselők: M. Smolek, J. Pavliš és J. Vláčil meghatalmazottak)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: D. Triantafyllou, Z. Malůšková és K. Walkerová meghatalmazottak)

A felperest támogató beavatkozó: Svéd Királyság (Képviselők: F. Bergius, A. Falk, C. Meyer-Seitz et H. Shev meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az EUMSZ 263. cikkén alapuló, az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) terhére a tagállamok által kifizetett egyes kiadásoknak az európai uniós finanszírozásból való kizárásáról szóló, 2016. június 20-i (EU) 2016/1059 bizottsági végrehajtási határozat (HL 2016. L 173., 59. o.) azon részében történő megsemmisítése iránti kérelem, amelyben az 30 206 401,58 euró összegben kizárja a Cseh Köztársaság által az EMGA jogcímén teljesített kiadásokat.

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Törvényszék megsemmisíti az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) terhére a tagállamok által kifizetett egyes kiadásoknak az európai uniós finanszírozásból való kizárásáról szóló, 2016. június 20-i (EU) 2016/1059 bizottsági végrehajtási határozatot abban a részében, amelyben az kizárja a Cseh Köztársaság által az EMGA jogcímén a kölcsönös megfeleltetéssel kapcsolatban a 2011. pénzügyi év tekintetében teljesített kiadásokat 6 356 909,30 euró összegben.
- 2) A Törvényszék a keresetet az ezt meghaladó részében elutasítja.
- 3) Az Európai Bizottság, a Cseh Köztársaság és a Svéd Királyság maguk viselik saját költségeiket.

⁽¹⁾ HL C 192., 2016.10.24.

A Törvényszék 2018. szeptember 18-i ítélete – Barroso Truta és társai kontra az Európai Unió Bírósága

(T-702/16. P. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Fellebbezés – Közszolgálat – Szerződéses alkalmazottak – Nyugdíjak – A korábban nemzeti nyugdíjrendszerekben szerzett nyugdíjjogosultságok uniós nyugdíjrendszerbe történő átvitele – A munkaszerződések megkötésére jogosult hatóság által a nyugdíjra jogosító szolgálati idő jóváírására tett javaslatok során szolgáltatott információk állítólagos elégtelenségéből keletkező kár – A kártérítési kérelem első fokon történő elutasítása – A személyzeti szabályzat 77. cikkének negyedik bekezdése – Vagyoni kár”)

(2018/C 392/26)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Fellebbezők: Barroso Truta (Bofferdange, Luxemburg), Marc Forli (Lexy, Franciaország), Calogero Galante (Aix-sur-Cloie, Belgium), Bernard Gradel (Konacker, Franciaország) (képviselők: S. Orlandi és T. Martin ügyvédek)

A másik fél az eljárásban: az Európai Unió Bírósága (képviselők: J. Inghelram és Á. Almendros Manzano meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az Európai Unió Közszolgálati Törvényszékének (harmadik tanács) 2016. július 20-i Barroso Truta és társai kontra Bizottság ítélete (F-126/15, EU:F:2016:159) ellen benyújtott és annak hatályon kívül helyezésre irányuló fellebbezés.